

Verbundkatalog Kalliope

Deutsche Soldaten!

Mann, Klaus

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden.

Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

DEUTSCHE SOLDATEN !

Die Welt hat Euch oft bewundert; man hat Euch gefürchtet,
manchmal vielleicht gehasst.

Wollt Ihr, dass man Euch nun bemitleidet?

Die Welt hat Euch für stark und klug gehalten.

Wollt Ihr, dass man am Ende über Eure Dummheit lacht?

Adolf Hitler hat den Krieg verloren: die ganze Welt weiss,
dass seine Niederlage unvermeidlich ist.

Könnt Ihr nicht sehen, was alle mit Händen greifen?

Seid Ihr blind?

Lasst Euch die Augen öffnen!

Kommt zur Besinnung!

KOMMT ZU UNS!

Wir werden Euch wieder achten, wenn Ihr den sinnlosen
Kampf endlich aufgeben wollt. Wenn Ihr aber verblendet
bleibt, werdet Ihr nicht nur den Krieg sondern auch die
Achtung der Welt verlieren.

(Leaflet II: Translation)

GERMAN SOLDIERS !

The world has often admired you; at times you were feared - even hated perhaps.

Do you want to be pitied now?

The world thought you strong and wise.

Do you want to be laughed at as fools?

Adolf Hitler has lost the War: the whole world realizes the inevitability of his utter defeat.

Are you incapable of seeing what is evident to everybody?

Are you blind?

Let us open your eyes!

Come to your senses!

COME TO US !

We will respect you again if you make finally up your minds to end this futile struggle. If you remain blind, however, you will lose, not only the War, but also the respect of the world.